CUCHIILAS AMOVIDIES



almacenamiento previsto. superficie plana o adentro del cilindro de aparato y guarde el aparato sobre una aparato, deje el cable libre al lado del alrededor del aparato. Cuando no use el Nunca Jale, tuerce o enrolle el cable

East Windsor, NJ 08520 150 Milford Rd. Conair Corporation

el tormulario de pedido para partes de repuesto. \$10,0005 o mas) a la dirección mas abajo, junto con incluye gastos de envio y manejo si el pedido es de nu cuedne o nu dilo bostal de \$6,5005 (esto cámbielas. Para comprar nuevas cuchillas, mande ugo' iusbeccione las cuchillas. Si esten embotadas, 21 su coltadora deja de coltar, pero sigue tuncionabara iimpiarias.

iema, desencnute ei aparato y remueva ias cucnilias usya pelo trabado en las cucnillas. Si esto es el prob-Si su cortadora deja de cortar, cerciórese que no ei nanguo:

biezas due puedan ser ajustadas o reparadas por ceutro de servicio autorizado. El aparato no tiene Para cualquier otro servicio, lleve su aparato a un las para limpiarlas.

dne ezro vo zoincious ei brodiema, atioje ias cucniicondición óptima. Si la cortadora deja de funcionar y se colta mucho cadello, mantendra las cucnillas en esto desbues de cada uso, especialmente cuando gotas de aceite lubricante en las cuchillas. Hacer qesbnes de cada nso, luego ponga unas cuantas ei cebiilo de ilmbieza blovisto. Limpie ias cucnilias limpiar las cuchillas sin tener que removerias, use de cabello están trabados en las cuchillas. Para Su cortadora puede perder velocidad si recortes



nui de ias cucullas, puesto que nunca usan el mismo Usar el botón de ajuste del recorte prolonga la vida accesorio mas corto.

was iargo dejara el cabello tan corto como el peine el poton hacia abajo, hasta la posicion 4 o 5. El ajuste nasta la posicion 1. Para un corte mas largo, deslice Para un corte más corto, deslice el botón hacia arriba, o was iargo, sin tener que usar un peine accesono. El botón de ajuste permite cortar el cabello más corto

ei cadello. El doton esta udicado en la parte trasera bermite ajustar lo largo del corte a medida que corta radora tiene un boton de ajuste dei recorte que Al igual que las cortadoras protesionales, su cor-

OPSICIONES BOTON DE AJUSTE DEL RECORTE CON 5

Mantenga el aceite fuera del alcance de los niños No hay ningun substituto al aceite de Conair. igs. Nunca use otro aceite para iudricar su aparato. adecuado, no reducirá la velocidad de las cuchilalta velocidad de Conair®. Porque es el aceite especificamente diseñado para las cortadoras de inego apagueia. Este aceite iubricante ligero fue durante un minuto,



dorse de aceire inducustro cortes de cabello. Aplique unas cuantas condición optima, lubriqueias después de tres o

Para mantener las cuchillas de su cortadora en ACEITE ESPECIAL



use el peine accesorio No.1 (Véase la sección Lemonel e instalat la cuchilla Para cortar el pelo en la nuca y en las patillas, 21ga los mismos pasos para beine (vease ei dibujo). para sujetarlo (Fig.5) qe nu bejue sccesolio, y corte el cabello encima del Para una coronilla plana, use un peine plano en vez

3. Apriete el juego de cuchillas dura de la cortadora (Fig.4) juego de cuchillas en la hendicion contraria a la del crecimiento natural del cabello, 2. Inserte la lengüeta negra del

bara cortar la barba.

Para la parte delantera, corte el cabello en la direcdesde abajo hasta la parte superior lateral de la en la posición más baja "1' 1. Ponga la palanca reguladora | 🚰 📆 CUCHILLAS SAJ AAJATSNI AAA9

arriba. Use la misma técnica para los lados, cortando mueva la cortadora lentamente en el cabello nacia mas largo. Sostenga el peine contra la cabeza y is unca uacia la coronilia, usando el peine accesorio Siempre corte el cabello desde la parte trasera de MILITARES ETC. CORONILLAS PLANAS, CORTES

PERFECTOS CORTES CON

.(oəuJojuon...

cspezs.

nego iguale los lados.

con su crema de ateitar tavorita. use la máquina de enjabonado en caliente de Conair y crema de afeitar. Para lograr resultados óptimos, due rasure la cabeza entera, usando una rasuradora zados. Para dejar la cabeza calva, recomendamos cortadora en el cabello con movimientos entrecru-Para dejar ei cadello 10 mas corto posidie, pase 1a reguiador de 10 iargo dei recorte en la posicion 5 cortadora. Para un efecto rapado, coloque el boton cortando el cabello mas corto con cada pasada de Siga las instrucciones para el corte combinado

iograr ei etecto deseado. linea de combinado. Lo ideal es combinar el cabello

y las patillas, sostenga la cortadora al revès (vèase la forma del cabello. Para cortar el pelo en la nuca sodie, alrededor y por atras de las orejas, siguiendo nacimiento del pelo. Mueva la cortadora lentamente dne la esquina de la cuchilla se encuentre contra el las patillas y la oreja (véase el dibujo) y asegúrese en el estilo deseado. Coloque la cortadora entre El contorneo no requiere accesorios. Peine el cabello CONTORNEO

demuestra que funciona mejor cuando corta a su iscilità el cortado del cadello espeso o grueso. nas rapidamente. La experiencia protesionai La función Turbo ofrece un 15% más fuerza lo cual NOTA: Nunca empuje la cortadora para que corte * Su cortadora está equipada con un botón Turbo.

alsparejos y para enminar ei cabeno cortado. con trecuencia para verificar que no naya mechones y puigar, tai como se ve en esbacio entre sus dedos o el peine y la cabeza. Peine poco a poco, reduciendo el ge is cabeza y corte el cabello siembre de adeiante por atras colte a lo largo deseado. Irabaje accesorio, sosténgalo cabeza arriba y engánchelo en la qeqos bara jevantar el cabello y

sus o orache de barbero o sus was iargo encima de la cabeza, colto. Si quiere dejar ei cabello demasiado largo que demasiado Acuèrdese: es mejor dejar el pelo bor uno más corto. B) Cambie el peine accesorio

brincipio un poco de practica. peine accesorio. Esto necesita al A) Aplique más presión con el :00100 SEULURE 7

/ Si quiere un corte de cabello is cabeza.

Repita ai otro iado y atras de arrida y nacia tuera, cortando un poco cada vez. Pase la cortadora en el cabello gradualmente hacia apuntando hacia arriba y plano contra la cabeza. eramente contra el cabello con los dientes del peine

it against the skin at the length desired, move the head than on the top of the head 5. With the taper control in the #5 position, the clipper downward.



For best results, do as the professionals do: comb hair often, and check clipping results as you comb. This way you avoid uneven sides, bangs.

FOR ULTRA CLOSE FADE STYLES: A fade cut is a haircut that starts with very short hair (almost hald) on the sides of the head, but lengthens as it nears the top.

1. Start with clean, dry hair. If hair is fairly long, use a long comb attachment (ideally #4) to remove the bulk of your hair before starting the fade cut. 2. Using the long comb attachment, trim hair. cutting against the growth of your hair (from base of neck up towards top of head). At first, until you

become familiar with the different attachments, begin with a longer one. You can always go back and make your hair a little shorter. Brush or comb away cuttings as you go. Do not force the blades through the hair. Let the trimmer do the work. Using the #1 comb attachment, you can cut hair as short as 1/8".

trimmer when necessary. Keep cutting against the

with the sides.

For the front to the crown, cut the hair against

attachment comb #1. Comb hair and check for blade is as close as it can be to the head. Now



these steps: 1. Hold the front part of the clipper with your thumb the blade. (see fig. 1) 2. When pressing the

Button to lowest position " (see fig. 3)

USER MAINTENANCE

To remove the blades follow

pressing on the blade and place another hand against blade forward, the blade is

TO REPLACE BLADE: 1. Set the Taper Control

clipper and beard trimmer blades and back.



per on for a minute, then turn off. This light, natural oil was formulated specifically for the Conair high speed clipper. Because it is the right oil to use, **CARE OF YOUR CLIPPERS** it will not slow down the blades. Never use any

other product. There is no substitute for Conair oil. KEEP OIL OUT OF REACH OF CHILDREN.

ADJUSTABLE 5 POSITION TAPER CONTROL Just like levers on professional clippers, the Conair

them after every three

or four haircuts. Gently

place a few drops of

oil on the teeth of the

blades, using the spe-

taper control is positioned at the back of the unit, which functions for both the clipper and trimmer blade so you can hold the clipper in your hand and adjust the lever at the same time...while you're clipping/trimming. This taper control eliminates the need in some situations for an attachment comb. because it lets you gradually adjust the closeness of the cut. For the closest cut and the shortest hair. push taper control up as far as it will go to level #1. To increase cutting length, slowly push control down. If you push to the lowest position level #5 or #4, it will leave hair about the same length as the

neguno biogneros en genosoi (sbigy) o gonde se 9. No utilice este aparato al aire libre, ni donde se están lo que usted necesita para lograr cortes de cabello nesuo (aese is sección "instrucciónes de man-

10. Nunca bioquee las aberturas de aire o coloque el

cocuiisa esten correctamente aimeadas antes de boqus brovocar una nerida. Asegurese que las iastimado o si ie taitan dientės a ia cucnilia. Esto 8. No use este aparato con un peine accesorio roto o . No coloque el aparato en ninguna superficie mien-

2. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caer o 2. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

4. Nunca utilice el aparato si el cable o la clavija están manual. Solo use accesorios recomendados por el ei casi tue disenado y tai como se describe en este 2. Use este aparato unicamente con el proposito para

Fere aparato no dederia ser usado por, sobre o cerca conectado. No Jaie, dodie o entolie el cadie alfed-

danados, si no tunciona correctamente, si na caido,

uceugio o iesiones bersonaies: 12. Evite que las cuchillas toquen la piel cuando están ei riesgo de quemaduras, electrocucion, ADVERTENCIA—Para reducir

LE APARATO EN EL o nu sota, donde se puedan obstruir. Mantenga las

esta auministrando oxigeno.

giembre desconecte el aparato inmediatamente 5. No trate de alcanzar un aparato que ha caido al agua. 4. No coloque el aparato ni lo deje caer al agua u otro

tras esta funcionando. las aberturas.

1. Desconecte el aparato antes de limpiarlo. unelie o herida por descarga: ceutro de servicio autorizado para que lo examinen si esta danado o si na caido ai agua. Lieveio a un

interruptor esta apagado. Para reducir el riesgo de bermanece electricamente activo, incluso cuando el PELIGRO— Cualquier electrodoméstico

3. No lo use mientras se está bañando o tomando una

ser empujado a una banera o un iavabo.

ALEJADO DEL AGUA

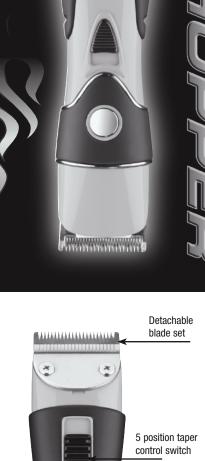
Desenchuteio inmediatamente.

OTARAGA EL APARATO INSTRUCCIONES ANTES

las cuales las siguientes: tomar precauciones básicas de seguridad, entre mente en 13 presencia de ninos, siempre se deben

LEA TODAS LAS

Cuando se usan aparatos electricos, especial-**IMPORTANTES** SEGURIDAD **MEDIDAS DE**



MODELO HCT420CSV

CHARTERHINER

nso ì ae

Instrucciones de



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS When using electrical appliances, especially

when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following: READ ALL INSTRUCTIONS **BEFORE USING**

KEEP AWAY FROM WATER DANGER — any appliance is electri-

cally live, even when the switch is off. To reduce the risk of death or injury by electric

1. Unplug this appliance before cleaning. 2. Do not place or store appliance where it can fall or

be pulled into a tub or sink. 3. Do not use while bathing or in a shower. 4. Do not place in, or drop into, water or other liquid.

water. Unplug immediately. 6. Always unplug this appliance from electrical outlet immediately after using.

DO NOT REACH INTO THE WATER WARNING — To reduce risk of burns.

electrocution, fire, or injury to persons: 1. This appliance should never be left unattended

line cord around appliance. 2. This appliance should not be used by, on, or

Do not use an extension cord to operate this

4. Never operate appliance if it has a damaged it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return appliance to a service center for examination and repair.

Keep cord away from heated surfaces.

of your Clippers.")

administered.

and the like.

near children or individuals with certain

disahilities 3. Use this appliance only for its intended purpose as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer

7. Do not place appliance on any surface while it

certain blades are aligned properly. (See "Care

10. Never operate the appliance with the air open-

remove plug from outlet.

when plugged in. Do not pull, twist, or wrap 12. Avoid skin contact with moving blades.

cord or plug, or if it is not working properly, if

6. Never drop or insert any object into any opening on this appliance.

broken comb or with teeth missing from the blades, as injury may occur. Before use, make

products are being used or oxygen is being

outlet. To disconnect, turn all controls to "OFF":

8. Do not use this appliance with a damaged or

9. Do not operate outdoors or where aerosol (spray)

ings blocked or while on a soft surface, such as left and right ear taper combs), barber scissors, a a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair. 1. Always attach plug to appliance first, then to

the cord does become tangled during use, turn unit off and straighten cord before operating.

INSTRUCTIONS OPERATING INSTRUCTIONS

This appliance is intended for household use. Use on Alternating Current (120V AC 60Hz) only. This in the outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

Your new Conair Haircut and Trimmer Kit has everything you need to achieve professional haircuts, beard trimming and detailing at home. Its powerful new torque motor clipper, with steel blades for long-lasting cutting precision, features a new 5-position adjustamatic taper control. Whatever hair length you set the button for the clipper will automatically cut all hair in that section at the desired length. Also included are 9 attachment combs for different hair lengths (including styling comb with angled teeth, a full-length barber cape, and a soft, foldable pouch for easy storage. It also comes with lubricating oil, a cleaning brush and a blade guard for easy maintenance and pro-

tection of the clipper blades.

SAVE THESE

appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit

13. Always check for tangles or kinks in the cord. If

use shorter combs. to 1/4". to 3/8"

In addition, your kit has a full size trimmer blade

TO CUTTING HAIR AT HOME Before you start:

> 2. Place cape around the neck of the person getting 3. Seat the person so that his or her head is at your eye level. This gives you greater visibility

> clipper in a comfortable grip. Now you're ready

MEDIUM TO LONG CUT To begin with, cut only a small amount of hair until you become used to the length each attachment leaves the hair. Try the longest attachment comb and put the taper control in the highest setting. If you want a shorter cut, you can then

 Short attachment comb (number 1) cuts hair to 1/8". Medium-Short attachment comb (number 2) cuts hair • Medium-Long attachment comb (number 3) cuts hair

• Long attachment comb (number 4) cuts hair to 1/2". Long attachment comb (number 5) cuts hair to 5/8".

• Long attachment comb (number 6) cuts hair to 3/4".

• Long attachment comb (number 7) cuts hair to 7/8".

• Left ear attachment comb lightly tapers over left ear.

with three jawline combs and one 5-position comb designed to trim facial and neck hair precisely. THE CONAIR GUIDE

NSTRUCCIONES DE

1. Inspect your clipper. Make sure it's free of hair and dirt, properly oiled, and running smoothly.

and control. 4. First, comb hair until it's tangle-free. Then hold

through the hair to make it move more quickly. Professional experience shows that the clipper works most efficiently when it cuts through the hair at its own speed. To begin cutting hair:

2. Using the largest attachment comb, trim sides from the bottom upward. Hold clipper lightly against the hair with teeth of the attachment comb pointing upward, vet

at a time.

of head. A) Apply more pressure to

el dibujo), colóquela contra la piel al nivel deseado y

Empiece en la base de la cabeza y combine hacia la

en la posicion 5 (la más corta) y repita el cortado.

5. Coloque el boton regulador de lo largo del recorte

cabeza. Deje el cabello más corto en los lados y atrás

coltadora por arrida y por tuera todo airededor de ia

de lo largo del recorte en la posición 1, mueva la

Remueva el peine accesorio. Con el boton regulador

posicion de la contadora cuando sea necesario.

obnezra a la del crecimiento del pelo, cambiando la

3. Corte el cabello uniformemente, en la dirección

No.7 le permitira cortar el cabello tan corto cuillo

dora trabajar a su propio ritmo. El peine accesorio

No empuje las cucnilias en el cabello. Deje la cotta-

medida que corta para quitar los recortes de cabello.

acostumbrarse a los diferentes ajustes. Siempre

la coronilla. Empiece con el ajuste más largo, hasta

crecimiento dei peio, desde la base de la nuca nasta

2. Corte el cabello en la dirección opuesta a la del

4 encima de la cuchilla normal y acorte el cabello.

cabello es largo, coloque el pelne accesorio largo no.

1. Empiece con cabello limpio y humedo. Si su

ios resultados mientras peine. Esto evitara tener

fesionales: peine el cabello con frecuencia y verifique

Para resultados óptimos, siga el ejemplo de los pro-

DETENGASE. PEINE. VERIFIQUE.

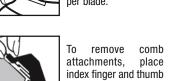
lados, flequillos o lineas de nuca disparejos.

CORTE COMBINADO

puede voiver a acortar el pelo. Pelne el cabello a

f. Decida donde ubicar la linea de combinado.

de la cabeza, y mas largo encima de la cabeza.



and cut to desired length.

Always working from the front to the back of the head, gradually cut the hair shorter by reducing the space between the comb or fingers and the head. Comb often to check for uneven strands, and to get rid of trimmed hair.

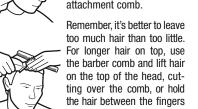
thicker, coarser hair.

If you want hair to be even

Repeat around sides and back

muevaia nacia abajo.

the head with the attachment comb that is in place. This takes a little practice, of course.



Outlining requires no attachments. Comb hair into

the corner edge of the blade is against the hairline. With the outline of the hair as your guide, slowly move the clipper over, around and behind the ears.

repeat the above process, virtually removing all hair. Begin at the base of the scalp and blend

STOP. COMB. CHECK. B) Just switch to a shorter

3. Gradually trim hair from entire head, rotating

up and out, repeating as you rotate around the the clipper upside down (see above) and, holding head. Cut hair shorter on the sides and base of the

shaving cream.

Always cut from the back of the neck to the crown, using the longest comb setting. Hold the comb attachment flat against the head and slowly move the clipper up through the hair. Use the same the upper side of the head.

the direction in which it grows, then even it up For a flat top, use the flat comb, not the attach-

following position. The blade is now fixed onto the clipper

casa. Incluye una cortadora con un potente motor de y de darda y cortes de detaile protesionales en su on coulnuto de peindheus de consina tiene todo esta funcion de seguridad.

tado preciso, la cual está dotada de un botón de ajuste

cogecion rapida y cuchillas de acero duro para un cor-

liame a un eiectricista caitticado. No intente vencer completo, inviertela. Si aun no entra completamente, en la toma de corriente polarizada. Si no entra por seguridad, se podra encnutar de una soia manera (un polo es mas ancho que otro). Como medida de mente. Este aparato tiene una clavija polarizada con Corriente Alterna de 120V (60 hertzios) única-6. Munca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de Este aparato fue diseñado para uso doméstico. Úselo

aberturas libres de pelusas, cabellos y elementos

cial Conair oil included with your set. Turn the clip-

duede al nivel de sus ojos para mayor visibilidad 3. Siente a la persona de tal forma que su cabeza is persona a quien le va a cortar el cabello. 2. Colodue la capa de barbero alrededor del cuello de runcione correctamente. lipre de cabello y polvo, que este lubricado y que . Inspeccione el aparato para asegurarse que este Antes de empezar:

CABELLO EN SU CASA **GUIA DE CONAIR PARA CORTAR EL**

El peine accesorio medio-corto (No.2) corta el cabello a

• El peine accesorio corto (No.1) corta el cabello a 1/8" (3

accesorio más largo para empezar, luego use peines

confortablemente en su mano. Ya está listo para

accesorios más cortos para acortar el cabello.

uncs de wanera precisa. ciones para cortar la barda, el bigote y el pelo en la ânise bara la duijada y un peine accesorio de 5 posipara cortar la barba y el bigote. Ademas, incluye tres nus cncuilis para cortar el cabello y una cortadora 2n colladora viene con dos cucnilias intercambiables:

aceite lubricante, un cepillo de limpieza y una cubierta de peinquero, un boiso de aimacenamiento suave, beine de modeiado con dientes iadeadas, una capa peine para la oreja derecha), tijeras de peluquero, un Lecolde (incluso un peine para la oreja izquierda y un a beines accesorios para iograr distintos largos de iargo automaticamente. Su conjunto también incluye jskôo gesesgo λ js coltadora cortara el cabello a este sparato en una superficie blanda, como una cama de recorte con 5 posiciones. Simplemente escoja lo

To taper hair down to the neckline, use Use these instructions to switch between the SPECIAL OIL

hair against the natural growth to remove cuttings as you go until you achieve the desired look.

DETACHABLE BLADE SET

head. To achieve a smooth, close shave use the Conair Hot Lather machines with your favorite

towards the fade line. The goal is to blend the hair so there is no real line, just a perfect fade from bald on the sides to very short hair on the top. Continue blending – remember to comb or brush

FOR THE BALD CUT Follow the instructions for the FADE CUT, cutting hair progressively shorter with each pass of the clipper. For a bald effect, remove all comb attachments and move the taper control to the #5 position. To receive maximum closeness. overlap strokes in a criss-cross pattern. To achieve a smooth bald look, we recommend you finish by using a razor with lather to shave entire

arrida. Sostenga la cortadora lig-

か is cspezs, usando ei peine accesorio ちんしょう

7. Empiece ei recorte a un iado de

más largo, y cortando de abajo hacia

l pacia arriba y atuera.

is instracion, y Jaie ei peine

colgio eutre los dedos indice

Para quitar el peine accesorio,

Para ensamblar el peine

usınısı

Embezar el corte de cabello:

propia veiocidad.

haircut easier.

oreja izdulerda

3/8, (a mm)

derecna

1. Peine el cabello en la dirección de su crecimiento

parte inferior del filo de la cortadora.

right ear. These combs make this part of the

Right ear attachment comb lightly tapers over

• El bejue accesorio para la oreja derecha contornea la oreja

• El peine accesorio para la oreja izquierda contornea la

• El peine accesorio largo (No.7) corta el cabello a 7/8"

• El peine accesorio largo (No.6) corta el cabello a 3/4"

El peine accesorio largo (No.5) corta el cabello a 5/8"

• El peine accesorio largo (No.4) corta el cabello a 1/2"

• El peine accesorio medio-largo (No.3) corta el cabello a

SHORTCUTS TO PERFECT

technique for the sides, cutting from the bottom to

uneven spots. Outline sideburns and neck areas (see "Outlining"). To maintain the blades of your Conair clipper,

This clipper comes with a detachable blade set

detached. (see fig. 2)

2. Place the blade onto the

clipper body by inserting the the "Lock Tap". (see fig. 4) 3. Snap the blade down into -600

short attachment comb.

To remove it without removing the blades, take your cleaning brush and brush the hair from the blades. If you do this after every clipping, espeto remove the hair. Any other servicing should be performed by an authorized service representative. The appliance has no user serviceable parts. The product is for

clump of hair lodged between the blades. If that is the problem, unplug the clipper and then loosen the blades to remove the hair.

> Conair Corporation 150 Milford Rd. East Windsor, NJ 08520

If the clipper stops cutting but does not stop

running, you will need to check the blades.

For new blades, send check or money

order for \$6.50 which includes postage and

Never pull on the clipper cord. Never twist or wrap the cord around the clipper. To store your clipper, lay it flat with the cord coiled up, then place in cylinder.

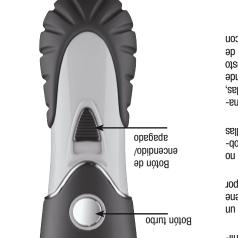
Front view







5. Do not reach for an appliance that has fallen into Instructions for Care and Use MODEL HCT420CSV





guđnjo bara cortar.

del aparato.

delante nasta desencajarias

2. Empuje las cuchillas hacia cou ei bniĝar de la otra mano cncyillas y empuje las mismas Rouga una mano debajo de las

qiqo\apagado frente suyo. 7. Sostenga la cortadora con el boton de encen-PARA SACAR LAS CUCHILLAS

2n cortadora incluye un juego de cuchillas amovibles. **JUEGO DE CUCHILLAS AMOVIBLES CORTADORA PARA EL CABELLO OTNAIMINATUAM**

CORTE RAPADO quitar los recortes de cabello. Siga combinando hasta la del crecimiento del pelo a medida que corta para cabeza. Peine ei cabello en la dirección opuesta a casi rasurado en los lados y muy corto encima de la yasta que no se note la linea. El cabello deberia sei

Right ear attachment comb lightly tapers over

right ear. These combs make this part of the

Attach combs by holding them teeth up, then snapping them onto the bottom of the clipper blade.

> To remove comb index finger and thumb as illustrated; then pull out and up.

NOTE: Never push or shove the clipper

flat against the head. Gradually lift the clipper

upward and outward through

the hair, trimming just a little

1. The hair should be combed in its natural *Equipped with a turbo switch, this unit is designed

to provide 15% extra power making it easier to cut

For the back of the neck and the sideburns, hold

the desired style. Position the clipper between the sideburns and the ear (see below), making sure

natural growth of your hair.

4. Establish the fade line. Remove comb attach ments. With the taper control in position #1, start by blending the hair at the fade line by trimming

flat comb (see above).

ment comb. Just cut hair on top of the head over

FLAT TOPS. CREW CUTS. ETC.

si cousado de cada peine accesono. Use el peine Emplece por cortar poco cabello, hasta acostumbrase CORTES MEDIANOS A LARGOS 4. Desenrede el cabello, luego coja la cortadora

INSTRUCCIONES DE **NSTRUCCIONES GUARDE ESTAS**

> qe uiyos o bersonas con alguna discapacidad. dialamente y enderece el cable antes de volveno mientras esta usando el aparato, apaguelo inmeeste enregado. Si el cable se enrega o se enrolla 13. Siempre asegúrese que el cable del aparato no . Nunca deje este aparato desatendido mientras esta

"Apagado" (OFF), luego desenchufe el cable. ectario, coloque todos los ajustes en la posicion CONECTARIO A IA TOMA DE CONTIENTE. PARA DESCOi. Siempre conecte el cable al aparato antes de

> Because a different cutting edge is used in each setting, the taper lever lengthens the life of your

> > blades. Packed-in hair can slow down any clipper.

cially with heavy hair cutting, the blades should remain free of cut hair. If clipper stops cutting and this action doesn't help, try loosening the blades

If clipper stops cutting, check to see if there is a

will be accepted, and the customer will be notified it pricing has changed. HAIRCUT KIT REPLACEMENT PARTS & ACCESSORIES ORDER FORM

del motor, va que son lubricadas de manera

permanente. Después de lubricar las cuchil-

las, regrese el aparato y el aceite lubricante

en la base de almacenamiento. MANTENGA

EL ACEITE FUERA DEL ALCANCE DE LOS

Las cuchillas de su aparato fueron diseña-

das con precisión para un uso específico, y

deberían recibir un cuidado muy especial

Limpie las cuchillas después de cada uso con

el cepillo de limpieza provisto, luego regrese

Tenga cuidado cuando sea necesario cambiar

o ajustar las cuchillas. Asegúrese que las dos

cuchillas siempre estén cambiadas o afiladas

al mismo tiempo. Para seguir disfrutando de

su aparato durante años, utilícelo únicamente

con el propósito para el cual fue diseñado:

el aparato en la base de almacenamiento.

LIMPIAR LAS CUCHILLAS

cortar la barba y el bigote.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN CORTADORA PARA LA BARBA Y

 Asegúrese que el aparato esté apagado y que el botón de ajuste del recorte esté en la posición más baja. Saque la cuchilla para el cabello, empujándola hacia atrás con su dedo pulgar. Limpie los pelos sueltos con el Coloque unas gotas de aceite sobre las cepillo de limpieza provisto. Alinee la lengüecuchillas, apague el aparato, y limpie el ta con la cuchilla para la barba y presione la exceso de aceite con un paño suave. No use cuchilla hasta que caiga en posición. Para demasiado aceite y no lubrique el aparato empezar a cortar el pelo, deslice el botón de más de lo necesario. Esto podría lastimar ajuste del recorte hacia arriba. el motor. Nunca intente lubricar las piezas

- 2. Para cortar su bigote, péinelo en la dirección del crecimiento natural del pelo. Coloque el botón de ajuste del recorte en la posición más larga. La cortadora para la barba y el bigote sólo funcionará en esta posición. Mantenga la cortadora recta y acerque los filos de la cuchilla al bigote.
- 3. Para limpiar las cuchillas, asegúrese que la cortadora esté apagada (OFF), luego empuje la cuchilla hacia arriba con el dedo pulgar. Limpie la cuchilla con el cepillo provisto, o soplando en los pelos sueltos.
- 4. Regrese la cuchilla en posición. La cuchilla para la barba y el bigote es perfecta para cortar la barba corta, el bigote, la perilla, las patillas. Para cortar barba más larga o espesa, le recomendamos que use la cuchilla para el cabello.

INSTRUCCIONES D **MANTENIMIENTO**

Turbo. La función Turbo ofrece un 15% más **LUBRICAR LAS CUCHILLAS** fuerza. lo cual facilita el cortado del cabello espeso o grueso. Para activar la función Lubrique las cuchillas aproximadamente una vez al mes, usando el aceite provisto. Para Para activar la función Turbo: no ensuciar, hágalo encima de un periódico. Encienda el aparato y manténgalo bocabajo. 1. Encienda el aparato ("ON")

2. Oprima el botón Turbo

necesite más fuerza

FUNCIÓN TURBO

. Afloje el botón Turbo para regresar al poder normal

El tipo de barba o de bigote que más conviene a su rostro depende de:

3. Siga oprimiendo el botón Turbo mientras

Su cortadora está equipada con un botón

- 1. La forma y el tamaño de su rostro
- 2. La forma del crecimiento natural de su barba o de su bigote
- 3. El espesor de su barba o de su bigote

Si no está seguro del tipo de barba o bigote que le conviene, busque el consejo de un estilista profesional. Después de darle forma a su barba o a su bigote, tendrá que mantener su aspecto, usando la cortadora una vez

Para lograr resultados óptimos, humedezca ligeramente (NO LA MOJE) su barba o su big ote antes del recorte. Esto logrará un cortado más preciso.



F-34AO leboM

Model HC500

Model HC500

TIPOS DE BARBAS Y DE BIGOTES

CÓMO CORTAR SU BARBA

1. Se le hará más fácil el contorneo v el

recorte si su barba está limpia y ligera-

2. Peine su barba en la dirección del creci-

miento natural del pelo antes de empe-

Siga dando forma al área de la meiilla, a

las patillas y al nacimiento del pelo.

EL CONTORNEO

mente humedecida.

zar a darle forma.

3. Déle forma a su barba

empezando por debajo

endo hacia la oreja por ^L

cada lado del rostro.

de la quijada y subi-

Model HC OIL

MODRE-

Model HC500

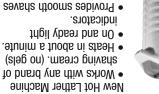


60069N90

Model HCNB-1

Model HC500

Model HC500



Hot Gel unit also available.

WILL MOTE COMIOTE.







tache comb and stand. DULUS: IUCINGES LUNSmustache and sideeyedrows as well as frims hair in nose, ears, and personal trimmer

> FROM CONAIR EXCITING NEW ITEMS

1. Su cortadora incluye un peine accesorio

corta el pelo desde 2mm hasta 10mm.

2. Instale el peine accesorio encima de la

cuchilla para la barba. Le recomenda-

mos que utilice la posición más larga

hasta acostumbrarse a lo largo del recorte

(siempre podrá volver a acortar la barba).

del recorte con el peine accesorio, empuje

el botón hacia arriba para lograr cortes

más cortos o hacia abajo para lograr

cortes más largos. Le recomendamos que

utilice la posición más larga hasta acos-

tumbrarse a lo largo del recorte (siempre

4. Empiece a cortar su barba con movimien-

tos parejos y suaves, desde las patillas

hasta la quijada. Nunca corte en la dirección opuesta a la del

crecimiento natural del pelo. El recorte resultaría demasiado corto.

5. Si desea un recorte aún más corto, escoja

conseguir el tamaño deseado.

un largo de recorte más corto, como 2mm

o 4mm, y siga acortando su barba hasta

podrá volver a acortar la barba).

3. Si desea usar el botón de ajuste de lo largo

(o guía) de 5 posiciones para uso con la

cuchilla para la barba de 30mm, y que

EL RECORTE

coulidence and instruction you need to give haircuts step by step. It will give you the ting techniques and follows four popular available. It demonstrates basic haircut-30-minute "Haircuts at Home" video is Last but not least, an easy-to-follow essentials in one place.

great looking haircuts to every member of your

sug s convenient storage pouch keeps all your cape ensures a comfortable and neat haircut easy to taper or cut hair at an angle. A barber ske sectioning hair. A styling comb makes it ears. Styling clips hold hair in place when you brovide effortless, precise cutting around the Left and right ear attachment combs

not include them, you may want to consider for different haircut kits. If your haircut kit does Conair makes a variety of accessories tools are at your fingertips. MILD THE ACCURACY OF A PIO WHEN THE NECESSARY they are lost or broken. It is easier to cut hair Attachment combs should also be replaced it

adding them to your professional haircutting

their sharpness and should be replaced as soon pulling or grabbing hair, it means they are losing protessional results. It blades teel like they are mond dust. They are engineered for precise, csldon stainiess steel and snarpened with dia-Your Conair® clipper blades are made of high Conair product.

ss possible.

Once again, thanks for buying a

1. Los tres peines accesorios para la quijada

Ensarte el peine accesorio deseado sobre

las cuchillas, presionando hasta que caiga

2. Mantenga la cortadora recta y corte el pelo

GUÍA PARA LA

3. Cuando haya terminado, apague la cor-

tadora y saque el peine accesorio, jalando

con pequeños movimientos parejos.

le permitirán lograr un recorte neto y preciso.

IGUALAR LA OUIJADA

en posición.

GUÍA PARA LA

Nanuacturers and Underwriters Laboratories, Inc. 74/5 North Gien Harbor Blvd. ublic Service ad from Association of Home Appliance Pervice Department

SMALL APPLIANCES Service Center ©2006 Conair Corporation

may also have other rights, which vary from state This warranty gives you specific legal rights, and you the above limitation may not apply to you.

Conair Corporation

ot special, incidental, or consequential damages, so 20me states do not allow the exclusion of limitation WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR

Some states do not allow limitations on how long an DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. BE LIMITED IN DURATION TO THE 60 MONTH FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR manuaciure.

implied warranty lasts, so the above limitations may

the warranty period shall be 60 months from the date of anipping instructions. In the absence of a purchase receipt, viae proot of purchase and should call 1-800-366-0937 for postage and nandling. California residents need only proyou, together with your purchase receipt and \$3.00 for product to the service center listed below that is nearest 10 odrzin service under tnis warranty, fetum tne detective or malenais.

chase if the appliance is defective in workmanship tree of charge for 60 months from the date of pur-Conair will repair or replace (at our option) your unit

YTNARRAW RABY BVIR DETIMIJ

DVERTENCIA

SI CREE QUE NO

MANTENGA ESTE APARATO

ALEJADO DEL AGUA

Todos saben que la combinación de electricidad y de

agua es peligrosa. Pero ¿Sabe usted que un aparato

eléctrico está eléctricamente activo aún cuando el

interruptor está apagado? Si está conectado, hay

corriente. De modo que cuando no use sus aparatos

APARATOS PEQUEÑOS

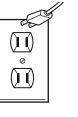
Un Aviso Público de la Asociación de los Fabricantes de

Electrodomésticos y de Underwriters Laboratories, Inc.,

eléctricos, manténgalos desenchufados

nzing your appliances, keep them unplugged

bing is in, the power is on. So when you are not electrically alive even if the switch is off? If the know that an electric appliance is still are a dangerous combination. But did you Everyone knows that electricity and water



YOU'RE WRONG.

WHEN THE SWITCH

lhe bomeb is oh

IE KON THINK

:DNINAAW

GARANTÍA LIMITADA POR CINCO AÑOS

Conair reparará o remplazará (a su opción) su aparato sin

de compra si presenta defectos de mano de obra o en

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, lleve

o mande su aparato al Centro de Servicio indicado a

continuación, junto con su recibo de compra y un cheque

de \$3.00US por gastos de envío y maneio. Los residentes

de California sólo necesitan dar una prueba de compra

v deben llamar al 1-800-366-0937 para recibir instruc

ciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el

período de garantía será de 60 meses a partir de la fecha

CUALOUIERGARANTÍA.OBLIGACIÓN ORESPONSABILIDAI

IMPLÍCITAS. INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA

GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD

PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. ESTARÁN LIMITADAS

POR LOS 60 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA

ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones

sobre la duración de una garantía implícita, de modo

que las limitaciones mencionadas pueden no regir para

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚI

CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL INCIDENTAL O

CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE

ESTA O DE CUALOUIER OTRA GARANTÍA. EXPRESA

O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión

o limitación de daños especiales, incidentales o con-

secuentes, de modo que las limitaciones mencionada

Esta garantía le otorga derechos legales específicos

y usted puede tener otros derechos que varían de un

pueden no regir para usted.

©2006 Conair Corporation

7475 North Glen Harbor Blvd.

Centro de Servicio

Conair Corporation

Service Department

Glendale, A7 85307

cargo por un período de 60 meses a partir de la fecha

los materiales.

de fabricación

MORT YAWA 433X

clicks into position. bress it down over the trimmer blades until it your chin. To use one of the attachments, you to achieve a neat, finished trim under 1. The three jawline attachments will help

rue desired iengin.

over your deard again until you achieve ting (such as 3/32" or 5/32") and go

sport, even strokes. and begin trimming under your Jawline, using dest frim setting. (You can always go back 2. Hold the trimmer in an upright position tamiliar with the adjustments, use the lon-

gently pulling up on the tab.

trimmer and remove the attachment by

3. After your beard is blended, turn off the

WLINE COMB I JAWLINE COMB II JAWLINE COMB

over the trimmer blade and snap it down 5. To use the 5-position comb, slide the unit which provides lengths of 3/32" (shortest) to tor use with the 30mm tacial hair blade,

. The trimmer includes 1 five-position comb

YOUR BEARD MIRT OT YOARA BRING WON

comb attachment to a shorter set-

you can now adjust the 5-position

5. If you decide you want a closer trim,

your beard because

work downward toward your chin. (Never

even strokes. Start with your sideburns and

4. Begin trimming your beard using smooth,

(3/8"). (You can always go back and make

adjustments, use the longest trim setting

At first, until you become familiar with the

shorter cuts and downward for longer cuts.

3. To use the taper control, push upward for

and make your beard a nine snorrer.)

into position. At first, until you become

the natural growth of

affempt to trim against [____

your beard a little shorter.)

3/8" (longest).

from removing more hair than desired. your trimmer. I'nis will prevent the trimmer spould be slightly damp (NOT WET) when using For the best trimming results, your beard

mer to trim your beard/mustache weekly. its appearance. To do this, use your trimbeen styled, it is essential that you maintain best. Once your beard or mustache has

sek tor an opinion on what style would be sbeak with a professional hair stylist and mustache that would most suit your face, Non sie nusnie spont the type of beard of 3. The thickness of your beard/mustache. If mustache.

2. The natural growth of your beard/

best tor you:

sysbe, beginning under your jawline. 1. The shape and dimensions of your face. you will want to outline the desired peard in the direction it grows naturally, determine which beard or mustache style is 2. Affer you have combed through your

There are three key factors that will slightly damp beard. GROWING A BEARD AND MUSTACHE 1. It is always best to begin with a clean uokwsi power.

> long as you need the extra power. 3. Continue to press the Turbo button for as

2. Press the Turbo button.

To activate the turbo feature: for cutting through thicker hair. more cutting power. This is especially useful button. When activated, this will provide 15% This product is equipped with a turbo boost

TURBO FEATURE

beard and mustache. intended by the manufacturer – to trim your

nee your trimmer blade only for the purpose lo promote the long life of the appliance, ing diades.

Be especially careful when changing or adjustblades until the next use.

hair that has collected in the blades. Then punch provided and brush awy any loose tinish using the trimmer, take the cleaning always be handled with care. Each time you made for a very special use, they should Because the trimmer blades are precision-

cated.) KEEP OIL AWAY FROM CHILDREN. the motor bearing, as it is permanently lubriconld damage the motor. (Never attempt to oil 4. Release the Turbo button to return to oil your trimmer more than necessary, as this Be careful not to use too much oil and don't

trimmer off and wipe away the excess on drop of oil across the blades, then turn the blades are pointed downward. Spread one 1. Turn the Power switch to the "ON" posi-Into the trimmer on and hold it so that the is pest to do this over a piece of newspaper. mer diades with the oil provided in your kit. It

TAKING CARE OF YOUR TRIMMER

frimmer attachment works well on sideburns the blade) betore replacing the blade. This the lowest setting (switch will be away from a click. Be sure that the taper control is set to 4. Again, snap in the blade set until you near

we recommend using the clipper blade.

styles and mustaches. For thick, full beards

& necks as well as goatees and short beard

clean. Brush or blow hair clippings from the against the blade. This will make it easy to store the trimmer in its case to protect the position. Using your thumb, press upwards 3. To clean the trimmer, turn unit to "OFF"

> tion and bring the tip of the blade straight into in this setting. Hold trimmer in an upright posi-BLADE CARE

ton to its highest setting. Irimming only works direction of growth. Push the taper control but-2. To trim your mustache, comb hair in the smicu nd 10 ils vignėsi setting

to begin trimming, push the taper control from the blade) before replacing the blade. to the lowest setting (switch will be down place. Be sure that the taper control is set then push torward until the blade snaps into the back, (lining it up with the small tab) and trimmer biade. Attach the narrow biade from remove any loose hair before attaching the the blade detaches. Use cleaning brush to in front of the blade and pushing back until About once a month you should oil the trimclipper blade by simply placing your thumb . Make sure unit is "off". Remove wide OILING THE BLADES

PANÚMERO PRECIO CANTIDAD TOTAL

FORMULARIO DE PEDIDO PARA PARTES DE REPUESTO Y ACCESORIOS Precios válidos hasta el 1ero de junio del 2008. Aceptaremos los pedidos después de esa fecha y notificaremos los clientes si los precios han cambiado

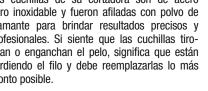
HC500-BLD1 \$6.50 Cuchilla para cortar el cabell **HC500-BLD2** \$6.50 HC500-COMB1 \$5.00 4 peines accesorios: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 13 mm 3 peines accesorios: 16 mm, 19 mm, 22 mm HC500-COMB2 \$5.00 HC500-COMB3 \$2.00 Peine accesorio: 25 mm HC500-COMB4 \$2.00 Peines accesorios para la oreia izquierda y derecha HCNR-1 \$1.50 CAPE-1 \$5.00 Capa de vinilo Aceite lubricante (envase de 3) HC OIL \$2.00 DVD-1 \$5.00 DVD instructivo \$2.00 iieras de peluquero CLP-1 \$1.50 Clips de modelado (envase de 3)

Incluya un cheque o giro postal a la orden de Conair (no podemos aceptar dinero en efectivo, estampillas, ni pedidos con pago con entrega Los residentes de CT, IL, AZ y PA deben sumar al subtotal el impuesto estatal a las ventas que corresponda. Pedido mínimo de \$10,00US o de lo contrario se sumará al pedido \$2.00US por gastos administrativos. Todos los precios incluven gastos administrativos y frangueo de envío. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso. Estos precios son válidos únicamente para los envíos en la parte continental de los Estados Unidos. La entrega demora entre 4 y 6 semanas.

Para evitar demoras, por favor escriba claramente. Necesitamos una dirección completa ya que US no puede hacer entregas en casillas postales.

DIRECCIÓN _ CIUDAD _____ __ESTADO _____ CÓDIGO POSTAL _ TELÉFONO () _____ ____ (sólo le llamaremos si tengamos alguna pregunta sobre su pedido)

NOVEDADES FASCINANTES **DE CONAIR**



cha brindan un corte de precisión sin esfuerzo. Los clips sostienen el cabello mientras lo está seccionando. El peine de modelar permite contornear o cortar el cabello en ángulo. La capa de peluguero asegura un corte confortable y limpio y el cómodo bolso de almacenamiento mantiene todo sus accesorios en el mismo lugar.

comprar un producto de Conair. Las cuchillas de su cortadora son de acero

Nuevamente, gracias por

duro inoxidable y fueron afiladas con polvo de diamante para brindar resultados precisos y profesionales. Si siente que las cuchillas tironean o enganchan el pelo, significa que están perdiendo el filo y debe reemplazarlas lo más

También se deben cambiar los peines accesorios si se pierden o se dañan. Es más fácil cortar el pelo con exactitud profesional cuando se tienen

rios para cortar el cabello. Si su conjunto para recorte no los incluye, los puede ordenar por

También puede ordenar el video de 30 minutos atractivos cortes paso a paso. Le dará la confian-

Cortadora para el bigote v

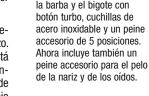


las herramientas adecuadas. Conair también fabrica una variedad de acceso-

Peines para contornear la oreia izquierda y dere-

"Corte de cabello en casa" con instrucciones fáciles de seguir. El video muestra las técnicas básicas del corte de cabello y presenta cuatro za v los conocimientos que necesita para cortar el cabello a todos los miembros de la familia.

Cortadora recargable para



Nueva máquina de enjabonado en caliente. Funciona con cualquier marca de crema de afeitar (no geles)

mayor confort

· Máquina para geles también dis-

 Indicadores de "encendido" y Proporciona afeitadas suaves con

Calienta en un minuto

Modelo DVD-1

Modelo HC500

Modelo HC500

Impuestos a la venta

Modelo SC-

-

your sideburns, and toward your naimine.

of your beard across your cheeks, past

your ears. Then define the upper outline

nbward on each side

your chin and work

GETTING STARTED:

TYPES OF BEARDS/MUSTACHES

Modelo HC500

BLD- 1

or your tace toward

pegra, a sugbe nuder

. Begin defining your

OUTLINING YOUR BEARD

Modelo CLP- 1

Para información sobre otras partes de los coniuntos de Conair®. Ilame 1-800-3-CONAIR

Conair Corporation Service Department 150 Milford Road East Windsor, NJ 08520-9730